

# Kommunit inuussutissarsiutini il.il. aningaasaliinermikkut inuussutissarsiutinik ineriartortitseqataanissaminut periarfissaat pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Siunertaa nassuiaatillu*

§ 1. Inatsimmi siunertarineqarpoq kommunit najukkani nunallu immikkoortuini inuussutissarsiutinik siuarsaaqataanissaasa aaqqiivigineqarnissaat inuussutissarsiutini il.il. aningaasaliinikkut, qularnaveeqqusiinikkut imaluunniit tapiissuteqarnikkut inuussutissarsiutinik pilersitsinermut, suliffeqarfiit pioreersut ineriartortinnissaannut, tunisassiat ineriartortinnissaannut kiisalu kinguaariit nikinnerisa ingerlanneqartarnerat qulakkeernissaat.

§ 2. Kommunit inatsimmi uani imatut paasineqassapput aammattaaq kommunitut ataatsimoortutut, kommunit ataatsimoorfisut, kommunit ataatsimoorlutik aningaasaateqarfisa pilersinneqartut assigisaasalu aaqqissuunneqarneri, kommunimit ataatsimit kommuninilluunniit arlalinnit peqataaffigineqartut.

## Kapitali 2

### *Atuuffia, tiguisussat nalinginnaasumillu piumasaqaatit*

§ 3. Kommunit inatsit manna malillugu erseqqinnerusumik aalajangersakkani:

- 1) Suliniaqatigiiffinnut, ingerlatseqatigiiffinnut kattuffinnnulluunniit allanut, kommunimi kommuniniluunniit arlaqartuni inuussutissarsiutinik siursaanermik siunertaqartunut suliassatut pilersaarutit il.il. pillugit siunnersuineq aqqutigalugu tapiissuteqarsinnaapput.
- 2) Ingerlatseqatigiiffinni inuussutissarsiutinik ingerlataqartuni aktianik imaluunniit piginneqataassutinik pigisassanngortitsisinnaapput pisillutilluunniit.
- 3) Aningaasaliissuteqartarfinni akuerisaasuni il.il. taarsigassarsinikkut suliffeqarfiit, suliniaqatigiiffiit peqatigiiffiilluunniit qularnaveeqqusiinnaapput.
- 4) Noqqutissiatut tunisassiat ineriartortinnerannut aammalu inunnut, suliffeqarfinnut, suliniaqatigiiffinnut peqatigiiffinnnulluunniit kiffartuussinikkut tapiissuteqarsinnaapput.
- 5) Nunalerinermik suliffeqarfinnik aallartitsinermut tapiissuteqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Kommunit najukkani nunalluunniit immikkoortuani inuussutissarsiutinik ineriartortitsinerup

siuarsarnissaanut aningaasaliinissatut periarfissanut suliassatut pilersaarusionermut, piareersarnermut misissuiner nulluunniit aningaasartuutit amerlanngitsut akilersinnaavaat.

*Imm. 3.* Inatsit manna naapertorlugu aningaasaliissutinik, taarsigassarsianut qularnaveeqqutinik tapiissutinillu tiguisussat Kalaallit Nunaanni tamarmiusumik akileraartussaasuussapput piffissami tapiissutit tunniunneqarfianni aammalu Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut (IIN) nalunaarsimassallutik.

**§ 4.** Aningaasaliinermut, qularnaveeqqusiinermut aammalu tapiissuteqarnermut § 3, imm. 1, nr. 2-5 naapertorlugit piumasaqaataavoq, suliassat suliassatut pilersaarutinut, suliffeqarfinnut il.il.

inuussutissarsionermik siunertaqartunut aammalu suliassanut aningaasatigut sinneqartooruteqarnissamik siunertaqartunut attuumassuteqarnissaat.

*Imm. 2.* § 3, imm. 1 nr. 2-5 malillugit aningaasaliineq, qularnaveeqqusiineq tapiissuteqarnerlu tamatigut piumasaqaatit erseqqissut aammalu ingerlatsinermi aningaasaqarniarnerup piviusorsioertumik naliliivigineqarnerat tunngavigalugit pisassapput.

*Imm. 3.* Suliassatut pilersaarutinut, suliffeqarfinnut, suliniaqatigiiffinnut peqatigiiffinnulluunniit aningaasaliisoqassanngilaq, aningaasaliineq suliffeqarfinnut pioreersunut il.il. unammilleqatigiinnikkut equsoorutaassappat.

*Imm. 4.* Imm. 3-mi aalajangersagaq nunalerinermi pilersitsinermut tapiissutinut atuutinngilaq.

*Imm. 5.* Kommuni, inatsit manna tunngavigalugu aningaasaliisoq, qularnaveeqqusiisoq, suliassatulluunniit pilersaarummut suliffeqarfimmulluunniit tapiissuteqartoq, suliassatut pilersaarummik suliffeqarfimmilluunniit pineqartumik nammineerluni ingerlatsissanngilaq ingerlanneranulluunniit pingaaruteqartumik sunniuteqaqataassanani.

**§ 5.** Inatsit manna naapertorlugu aningaasaliisoqarsinnaanngilaq, qularnaveeqqusiisoqarani tapiissuteqartoqaraniluunniit

- 1) siunertanut, aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapersiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni pineqartunut,
- 2) suliffeqarneq pillugu inatsisiliap ataanniittunut, imaluunniit
- 3) tamatuma peqatigisaanik inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaat pillugu inatsit naapertorlugu suliassatut pilersaarummut tassunga qularnaveeqqusiisoqarpat qularnaveeqqusiisoqarsimappalluunniit tapiissuteqartoqarsimappat.

### **Kapitali 3**

#### *Aningaasaatitut akisussaaffigineqartunik akiliuteqarneq*

**§ 6.** Inatsimmi matumani killigitinneqartutut taaneqartutigut inuussutissarsionermik ingerlatsivimmi aktianik piginneqataassutinilluunniit pisisoqarsinnaavoq inuussutissarsiorfimmik nutaamik pilersitsinermut imaluunniit inuussutissarsiorfiup pioreersup allineqarneranut atatillugu.

*Imm. 2.* Kommuni imm. 1 malillugu aningaasaliippat aammalu pisiarineqarnissamik neqerooruteqartoqarluni, taava aktiaataasinnaasut piginneqataassutaasinnaasullu tunineqassapput tunisinerup nalaani naligitinneqartutut aalajangersarneqartut malillugit.

## Kapitali 4

### *Qularnaveeqqusiineq*

§ 7. Kommuni inatsisip killiliussaasa iluanni suliassanut makkununga atasumik qularna veeqqusiinnaavoq:

- 1) Suliffeqarfimmik pilersitsinermut.
- 2) Kinguaariit nikinnerannut atasumik suliffeqarfiup ingerlateqqinneranut, taamaattorli tak. § 8.
- 3) Suliffeqarfiup pioreersup allineqarneranut.

§ 8. Kinguaariit nikinnerannut atatillugu qularnaveeqqusiisoqarneranut piumasaqaataavoq,

- 1) kinguaariit nikinnerata ingerlanissaanut pilersaarut suliarineqarsimassasoq aammalu
- 2) paasisimasaqartumit nalilerneqareerpat kinguaariit nikinnerat pineqartoq, naliliinerlu malillugu suliffeqarfiup ingerlateqqinnissaa imminut akilersinnaasoq.

§ 9. Kommuni qularnaveeqqusiinnaavoq aningaaserivimmi, sparekarsimi, aningaasaliisarfimmi akuerisaasumi, Nunat Avannarliit Killiit Aningaasaateqarfianni imaluunniit taakkua arlaasa ataatsimoortinneranni taarsigassarsianut qularnaveeqqusiitut. Piffissaq qularnaveeqqusiitut akilersorneqarfiat taarsigassarsiat allat akilersorneqarfiattut sivilutigissaaq.

*Imm. 2.* Inatsit manna malillugu kommuni amerlanerpaamik taarsigassarsiat 50 %-iinik qularnaveeqqusiinnaavoq. Taarsigassarsiat niuernikkut piumasaqaatit malillugit taarsigassarsiaassapput, taamaattorli sivilunerpaamik ukiuni qulini akilersorneqassallutik.

*Imm. 3.* Kommuni taarsigassarsianut qularnaveeqqusiinnaavoq suliffeqarfinnut, suliniaqatigiiffinnut peqatigiiffinnullu, piffissami taarsigassarsiat tunniunneqarfianni Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiummik pineqartumik ingerlataqarsinnaatitaasunut.

*Imm. 4.* Qularnaveeqqusiinermi akisussaaffik qanoq ilisukkulluunniit akiitsut sinnerinut, aningaasat taarsigassarsiarineqartut amerlassuserisimasaasa ilaannut qularnaveeqqusiinertulli iinnassaaq.

*Imm. 5.* Kommunip inatsit manna naapertorlugu qularnaveeqqusiineq pilersinnagu taarsigassarsiniartumit sallunaveeqqusiinissaa qulakkeersinnaavaa.

§ 10. Taarsigassarsiat annikinnerusut naammassineqanngitsoorpata qularnaveeqqusiissuteqarneq aningaasaliissuteqartarfimmit qinnuteqartoqarneratigut atulersinneqassaaq.

*Imm. 2.* Kommuni qularnaveeqqusiisoq, akileequissummik naammassinngitsuuinermi akiitsullip akiitsut sinnerinut aningaasanut qularnaveeqqusiissutaanut ilaatinneqalissaaq.

## Kapitali 5

### *Tunisassiat ineriartortinnissaannut tapiissutit*

§ 11. Kommuni tunisassiat ineriartortinnerannut kiffartuussinernullu tapiissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Piumasaqaataavoq tunisassiap suliarinera kiffartuussinerulluunniit ingerlanneqarnera Kalaallit Nunaanni pissasoq.

§ 12. Kommuni ukiut ataasiakkaarlugit tapiissuteqarsinnaavoq. Tapiissuteqartoqareersimappat tamanna tapiissuteqartoqaqqinnissaanik kinguneqassanngilaq. Tapiissutit qinnuteqaateqarnikkut suliassatut

pilersaarutip paasisimasalimmit naliliivigineqareerneratigut tunniunneqassapput.

*Imm. 2.* Tapiissutit aningaasaliissutigineqartut tunniunneqartarnerat unitsinneqarsinnaavoq:

- 1) Suliassatut pilersaarut ingerlanneqarsinnaanngitsutut nalilerneqarpat,
- 2) Piissutisisussaq eqqunngitsunik paatsuunganartunillu paasissutissiisimappat,
- 3) Tapiissutisisussap tapiissutit tunniunneqarnissaannut paasissutissat pingaarutillit nipangiusimasimappagit,
- 4) Tapiissutit tamakkerlutik ilaannakorlutiluunniit siunertaninngarnit allanut atorneqarsimappata.

## **Kapitali 6**

### *Pilersitsinermut tapiissutit*

**§ 13.** Kommuni pilersitsinermut tapiissuteqarsinnaavoq suliniaqatigiiffinnut il.il. nunalerinermilu suliffeqarfinnut § 3-mi, imm. 1-imi, nr. 1-imi taaneqartunut aamma nunalerineq pillugu Inatsisartut inatsisaat tassungaluunniit aalajangersakkat naapertorlugit.

## **Kapitali 7**

### *Utertillugit akiliuteqarneq*

**§ 14.** Tapersiissutit tapiissutilluunniit pisussaaffeqanngitsunik tunniunneqartut utertillugit akilerneqarnissaat piumasaqaatigineqarsinnaavoq.

## **Kapitali 8**

### *Allaffissorneq nakkutilliinerlu*

**§ 15.** Inatsit manna naapertorlugu ikiorsiissutit, tapiissutit il.il. pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Kommunip Naalakkersuisut akuersiteqqaartinnagu aningaasaliissutinut qularnaveeqqusiissutinullu aningaasanut aalajangersimasunik amerlassusilikkanut pisussaatinnginnissaa pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut inatsit manna naapertorlugu peqataatitaqarneq pillugu nalunaarusiornissamut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut kommunini ataatsimoorussamik ingerlatsivissat pilersinnerannut ingerlannerannullu, kommunit ataatsimoorlutik aningaasaateqarfimmik pilersitsineranni imaluunniit inatsimmi matumani siunertarineqartut eqqarsaatigalugit taamaangajattunik aqqissuussinerni erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, tamatumani ilanngullugu tamakkua qanoq annertutigisumik pilersinneqarnissaannut Naalakkersuisut akuersitinneqaaqqaassoq.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut inatsit manna naapertorlugu ikiorsiissutit tapiissutilluunniit utertillugit akilernissaat pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 16.** Kommunip, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aningaasaliisup tapiissuteqartulluunniit, naatsorsuutimini naatsorsuusiornerninilu aningaasaliinermut sanatitsinermulluunniit aningaasartuutit kommunip nammineq akilissavai. Kapitali 4 naapertorlugu kommunimit qularnaveeqqusiineq kommunip

naatsorsuutaani pisussaaffittut allassimassaaq.

*Imm. 2.* § 3 naapertorlugu tiguisusaaq imaluunniit taakkunannga piginnittoq pisortanut akiligassaqarpat, kommuni aningaasaliissaaq, qularnaveeqqusiilluni tapiissuteqarluniluunniit, akiitsut akilersornissaannut isumaqatigiissuteqartoqarnissaa nalinginnaasumillu maleruarneqarnissaalu naatsorsuutigalugit.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut akuersiteqqaarnagu aningaasaliisoqarani, qularnaveeqqusiisoqaraniluunniit tapiissuteqartoqassanngilaq akiitsuerunnissamik, akiitsut ikililernissaannik imaluunniit akiitsut qanoq akilersorneqarnissaannik sulisulluunniit soraarsitaannginnissaannik siunertat tungaasigut.

## **Kapitali 9**

### *Nakkutilliineq*

**§ 17.** Kommunit Nakkutilliisoqarfiata inatsit manna malillugu kommunit ingerlatseqataanersut nakkutigissavaa.

*Imm. 2.* Kommunit Nakkutilliisoqarfiata - imaluunniit Kommunit Nakkutilliisoqarfiannit tamatumunnga piginnaatinneqartup - tassunga atatillugu kommunit, inuinnaat, suliffeqarfit il.il. inatsit manna malillugu aningaasanik pissarsisut, paasissutissanik naatsorsuutinillu nakkutilliinermut pisariaqartinneqartunik piumaffigisinnaavai.

*Imm. 3.* Kommunit inatsit manna malillugu kommunit atuinerat peqataatinnerallu pillugit ukiumoortumik nalunaarusiaq nassiutissavaat.

## **Kapitali 10**

### *Pineqaatissiinermut aalajangersakkat*

**§ 18.** Kinaluunniit, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmut akerliusumik tapiissuteqarfigneqarnissanilu anguniarlugit eqqunngitsunik paatsuunganartunillu paasissutissiisoq nipangiussisorluunniit, akiliisitaasinnaavoq. Akiliutit naalagaaffiup karsianut nakkartinneqassapput.

*Imm. 2.* Unioqqutitsineq suliffeqarfimmit naalagaaffimmit, Namminersornerullutik Oqartussanit, kommunimit imaluunniit kommuninit ataatsimoortunit, ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqatigiiffimmit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffimmit, kommuninit ataatsimoortumik assigisaannilluunniit ingerlanneqartumit pisimappat, akiliisitaanissamut akisussaassuseq suliffeqarfiup qanoq inissisimaneranut tutsinneqarsinnaavoq.

**§ 19.** Kinaluunniit akiliisitaasinnaavoq:

1) § 15 naapertorlugu aalajangersakkanik unioqqutitsisoq.

2) § 16-imik unioqqutitsisoq.

3) § 17, imm. 2 naapertorlugu paasissutissanik tunniussiumanngitsoq.

4) § 17, imm. 3 naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiamik nassiussiumanngitsoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu akiliut naalagaaffiup karsianut nakkartinneqassaaq.

*Imm. 3.* Unioqqutitsineq suliffeqarfimmit naalagaaffimmit, Namminersornerullutik Oqartussanit, imm. 2 naapertorlugu kommunimit, ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffimmit assigisaanilluunniit ingerlanneqartumit akiliuteqartitsinissamut akisussaaffik suliffeqarfiup qanoq ittuunera apeqqutaatillugu tutsinneqarsinnaavoq.

## Kapitali 11

### *Atulersitsineq ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

**§ 20.** Inatsit 1. januar 2004-mi atulersinneqassaaq. Tamatuma peqatigisaanik Kommunit inuussutissarsiutini aningaasaleeqataasinnaanissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 22, 3. november 1994-imeersoq atorunnaarpoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersagaq eqqaassanngikkaanni nalunaarutit maligassiallu allat, Kommunit inuussutissarsiutini aningaasaleeqataasinnaanissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 22 3. november 1994-imeersoq tunngavigalugu atulersinneqartut, atorunnaarsinneqarnissamik tungaannut atuutiinnassapput.

*Imm. 3.* Taarsigassarsiniarnissamik, qularnaveeqqusiinissamik imaluunniit tapersiissuteqarnissamik il.il. neriorsuutit Kommunit inuussutissarsiutini aningaasaleeqataasinnaanissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 22 3. november 1994-imeersoq tunngavigalugu tunniunneqartussat, atuutiinnassapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 18. december 2003

Hans Enoksen

/

Kaj Kleist

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut